



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

<https://archive.org/details/mensajerovaldens4110unse>



Mensajero Valdense

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

DIRECTOR

Pastor Néstor Rostán
Tarariras
Depto. de Colonia
URUGUAY

Edito: EL IDEAL - Colonia

AÑO XLI

JUNIO 1º DE 1961

Nº 1004

LA HUMILDAD POR VESTIDO

"... todos, sumisos unos a otros, revestíos de humildad; porque: Dios resiste a los soberbios, y da gracia a los humildes" (I Pedro 5:5).

EL vehemente apóstol Pedro que, acompañando a Jesús, en varias ocasiones había puesto en evidencia un espíritu de soberbia, demostró haber aprendido muy bien las lecciones de humildad que recibió de su Maestro. Su carta abunda en exhortaciones a la humildad, a la sumisión hacia los que, en los órdenes de la sociedad y de la Iglesia, detentan autoridad.

Ha enseñado a los súbditos cristianos el deber de sumisión a las autoridades civiles aun cuando los gobernantes fueran paganos (2:13). Igual consejo extiende a los esclavos cristianos respecto de sus amos (2:18) y a las mujeres respecto de sus esposos no-cristianos (3:1). A los ancianos ("presbíteros") que apacientan "la grey de Dios" exhorta a obrar "no como teniendo señorío sobre los que están a vuestro cuidado, sino siendo ejemplos de la grey" (5:2-3). Finalmente, en el mismo verso de nuestro texto aconseja que el mismo espíritu de humildad y sumisión debe inspirar la conducta de los que están en una posición de subordinación en la comunidad cristiana: "jóvenes, estad sujetos a los ancianos". Los líderes establecidos en la comunidad deben ser aceptados como poderes ordenados por Dios y el gobierno y la guía que ejerzan deben ser seguidos con sumisión. Como los "presbíteros" tienen deberes hacia el rebaño al cual no deben considerar como propiedad, así también hay un deber recíproco de parte de los "jóvenes". Jóvenes, no tanto en lo que se refiere a edad, sino más bien en cuanto a vida y experiencia cristianas.

En una Iglesia joven como lo era la de los tiempos apostólicos, los líderes lógicamente habían de escogerse, o surgirían naturalmente de entre los primeros convertidos. Estos eran los "ancianos"; podían serlo en edad, pero fundamentalmente en vida cristiana. Los demás eran los "jóvenes"; podían serlo en edad, pero fundamentalmente en la fe, en el conocimiento de las doctrinas de Cristo, jóvenes en la experiencia cristiana.

Pero para que los dirigentes y maestros no abusen de su cargo, de su autoridad sobre la comunidad, para que no hagan mal uso de su función exigiendo sumisiones indebidas, viene la exhortación de carácter general que los abarca a todos: "todos, sumisos unos a otros, revestíos de humildad. Los dirigidos frente a sus dirigentes, éstos hacia sus dirigidos, todos, unos hacia otros, han de inspirar su conducta en el mismo principio. Así alcanzará realización la idea de "cuerpo de Cristo" donde cada miembro se preocupará por todos los demás y todos pensarán en él.

Podemos decir que la idea de humildad es peculiar al cristianismo. Cristo mismo la ejemplarizó, la encarnó en su vida, despojándose de su divinidad, "tomando forma de siervo, hecho semejante a los hombres y estando en condición de hombre, se humilló a sí mismo haciéndose obediente hasta la muerte" (Fil. 2:7-8). "Haya, pues, en vosotros este sentir que hubo también en Cristo Jesús", pide Pablo a los cristianos. Y el mismo apóstol abunda en sus cartas en exhortaciones sobre este tema: "Digo a cada cual que está entre vosotros que no tenga más alto concepto de sí que el que debe tener, sino que piense de sí mismo con cordura" (Rom. 12:3). "Nada hagáis por contienda o por vanagloria; antes bien, con humildad estimando cada uno a los demás como superiores a él mismo" (Fil. 2:3).

El apóstol Pedro agrega al concepto de humildad la ex-

presión "revestíos" o "ceñíos". Este verbo tiene su origen en un término que se aplica a una prenda de vestir externa —un "ceñidor"— usado especialmente por los esclavos a modo de túnica o delantal para cubrir y preservar las otras prendas.

La humildad, a modo de vestido, cubre toda la vida del creyente, rodea todas las formas de su conducta.

Y como esa prenda de vestir la usaban especialmente los esclavos y criados, la expresión "revestíos de humildad" nos lleva a pensar en las tareas humildes de servicio. De aquí, la idea asimilada con la de humildad: la idea de servicio de unos a otros.

Y esto nos lleva a recordar la escena que nos relata Juan (13:4ss) cuando Jesús levantándose de la cena y "tomando una toalla, se la ceñió" para lavar los pies a sus discípulos.

En aquella acción del Maestro, Pedro, que se había resistido, aprendió mucho, y la lección no la habrá olvidado jamás, recordándola sin duda cuando procura confirmar a los hermanos en la humildad cristiana.

"Ejemplo os he dado, para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis", fué el mandato del Maestro. Y ésto, el apóstol Pedro lo transmite a las iglesias.

"Ceñíos de humildad los unos para con los otros, porque Dios resiste a los soberbios, pero da gracia a los humildes". Cristo señaló la humildad como la marca por excelencia de los que son llamados a entrar en el Reino de Dios: "Bienaventurados los pobres en espíritu (los humildes); porque de ellos es el reino de los cielos". Cuando sus discípulos, muy alejados de la virtud de la humildad, disputaban por posiciones de privilegio junto a Jesús en el futuro, el Maestro toma a un niño y lo coloca delante de ellos como ejemplo al cual sus verdaderos discípulos han de conformar sus vidas. La virtud infantil de la ausencia de toda ambición orgullosa debe caracterizar a aquellos que ingresan al Reino de Dios.

"Humillaos, pues —sigue diciendo el apóstol— bajo la poderosa mano de Dios, para que él os exalte cuando fuere tiempo; echando toda vuestra ansiedad sobre él, porque él tiene cuidado de vosotros".

Hasta que no se llegue a esa situación de ausencia de toda ansiedad en un descansar confiado en las manos, en el amor de Dios, no ha de haber verdadera humildad. Pero, es muy difícil llegar a ese estado. Llevamos con toda prontitud algunas de nuestras tristezas y debilidades a Dios, pero nos reservamos muchas cargas que queremos llevar por nosotros solos. El orgullo humano es el obstáculo más grande a un confiarse en todo en Dios. Confiando en su potencia, en su poder de elevación, el hombre descubrirá algún día su impotencia.

Por el contrario, aquél que en humildad reconoce su impotencia se confía en la poderosa mano de Dios. Y esto no es una actitud de negligencia, de indiferencia hacia la vida. El cristiano que humildemente confía en su Dios, aleja de su vida toda ansiedad y ruega a Dios por orientación en todos los asuntos de su existencia. La confianza en Dios, el estarse confiado en las manos de Dios, lejos de llevar a la desidia, a la negligencia a la inactividad, conduce a un pensar y ocuparse muy seriamente en todos los aspectos de la vida.

N. E. R.

Colonia de "Antiguos Creyentes" en Brasil

GINEBRA (S.O.E.P.I.).—Desde Hong Kong, donde han estado refugiados, procedentes de la China continental, un grupo de Antiguos Creyentes se dirigen al Brasil para completar la segunda colonia de esta denominación establecida con el concurso del Concilio Mundial de Iglesias.

Se está planeando una tercer colonia en el Brasil con los Antiguos Creyentes que están todavía en China. A un costo de 450 dólares "per cápita" están siendo reinstalados estos agricultores que pertenecen a una Iglesia que ha sido perseguida desde el siglo XVII, cuando los antepasados rehusaron modernizar su culto.

No tiene edificio eclesiástico (iglesias), ni ministros ordenados. Pero cada casa tiene su altar donde se preservan los íconos. Los fieles mantienen una liturgia antigua no-reformada. Los hombres no se afeitan ni cortan el cabello porque, como Sanjón, creen que esto los señala como pueblo escogido. Su hospitalidad es sin límites, pero no se sientan a comer con nadie que no sea de su fe porque creen que esto está prohibido por la Biblia.

Los Antiguos Creyentes son un pueblo simple y devoto

"Mensajero Valdense"

PUBLICACION QUINCENAL DE LA IGLESIA VALDENSE

Director:

NÉSTOR E. ROSTAN
Tarariras Dpto. Colonia
Teléfono 63

Administrador:

WOODER TALMON
Tarariras, Dpto. Colonia

Redactores:

Pastores MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGIN y ELIO MAGGI; Srta. BLANCA PONS y Sra. VIOLETA D. DE BERTINAT.

SUSCRIPCIONES

Uruguay \$ 15.— m/u.
Argentina ... " 100.— m/a.

Cambio de dirección:

Uruguay \$ 1.—
Argentina " 5.—

COLO NIA ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymanot
Abogado

Eduardo M. Dávila
Escribano

Av. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt)

que practica una forma antigua de cristianismo; conservan los modos y costumbres de una cultura de vieja data y muestran una devoción inflexible a la libertad e independencia.

Dejaron sus hogares en Siberia en la época de la Revolución rusa y encontraron asilo en Manchuria. Pero la introducción del comunismo en China los compele a buscar nuevas tierras de libertad.

Los que pudieron obtener autorización de salida, prácticamente se amontonaron en Hong Kong como refugiados.

Durante la primavera de 1958, una colonia de 550 de estos Antiguos Creyentes de China fué establecida, por el Concilio Mundial de Iglesias, en tierras que fueron compradas para ellos en Santa Cruz, cerca de Paraná, en la parte central sur del Brasil.

Construyeron sus casas y establecieron sus granjas. En mayo de 1960 alcanzaron una posición de auto-abastecimiento. Durante los últimos doce meses, esta colonia ha duplicado su cosecha de arroz

—principal fuente de ingresos.

El plan tuvo tanto éxito que hubo acuerdo en establecer una segunda colonia en Pau Furado, en la misma región, pero a varias millas de distancia de la primera. Se proyectó para la ubicación de unas 700 personas. El año pasado se enviaron 90 adelantados, a modo de iniciación y desde enero de este año se les han unido 424 más. El último grupo es el que está ahora llegando.

Al llegar, se les provee alojamiento hasta que puedan construir sus casas de dos habitaciones y su mobiliario. Cada casa tiene una hectárea donde la familia cultiva sus hortalizas, pastorea una vaca y cría aves de corral. Además tiene otras 17 hectáreas para cultivar arroz y algún poco de trigo.

A los inmigrantes se les suministran maderas, techados y vidrios para sus casas, y tractores, camiones, semillas, implementos agrícolas, fertilizantes, alambres y postes para sus granjas. El costo es cubierto por una subvención del Alto Comisionado para los Refugiados, de las Naciones Unidas, y por dos agencias del Concilio Mundial de Iglesias: la "Church World Service" de EE. UU. y el Concilio Británico de Iglesias. Los pasajes de los Antiguos Creyentes son cubiertos con préstamos del Comité Inter-

gubernamental para la Migración Europea.

Un funcionario del Concilio Mundial de Iglesias que los visitó dice que lo que más le impresionó de estos colonos fué el alto nivel de su cultura y la gratitud que manifiestan por la oportunidad que se les ha concedido de iniciar una nueva vida. "Esta gratitud se manifiesta aún entre los niños", informa. "Por propia iniciativa fueron a juntar flores para obsequiar a los visitantes. Diga a las personas en todas las iglesias cuán agradecidos les estamos y hágales saber que los consideramos a todos como nuestros hermanos, fué el mensaje que me dieron. Aunque esta gente se mantiene apegada a sus tradiciones, están dispuestos a aprender los modernos métodos científicos en agricultura. Sus niños van a las escuelas de la región. Su salud es atendida por los servicios médicos del distrito. Los hombres dan parte de su tiempo para la construcción de caminos y puentes".

El Concilio Mundial de Iglesias proyecta establecer una tercer colonia en el Brasil para 1000 Antiguos Creyentes que están todavía en China, pero no se pueden iniciar las gestiones hasta tanto ellos no desciendan a Hong Kong y las Iglesias reúnan 172.000 dólares como su contribución al costo de reinstalar esta gente.

A LOS COLABORADORES

Atención! — Todas las colaboraciones y noticias deben llegar a la Dirección antes de los días 5 y 20 de cada mes para ser incluidas en los números del 15 y 1º, respectivamente.

—Siempre habrá algún poco de espacio para incluir informaciones y comunicados de último momento, los que se recibirán hosto cinco días antes de la fecha de edición.

—Las fotos y grabados poro clisés deberán enviarse únicamente a la Dirección, en el plazo señalado para lo recepción de colaboraciones.

C. RODOLFO NEGRIN PUCH

— Escribana —

• Escrituras de compra-venta en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.

• **TARARIRAS**
Dpta. de Colonia

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ

del Escribana ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

• **Añiende viernes de tarde y sábados hasta medio día.**

Dr. GUALBERTO J. DOVAT

Medicina General—Niños

• Electrocradiogramas.

Atiende:

Miércoles y viernes, de 14 a 17 hs. en Colonia Valdense (domicilio del Sr. Eduardo Griot).

• **Todos los días en Nueva Helvecia (Teléf. 97)**

IGLESIA DE C. MIGUELETE

DECLARACION DE VACANTE

De acuerdo a la solicitud efectuada, cumplidas las consultas según lo dispuesto por la última Conferencia y en conformidad con el art. 33 de los Estatutos de la Iglesia Ev. Valdense del Río de la Plata, la Comisión Ejecutiva declara la vacancia de la IGLESIA VALDENSE DE COLONIA MIGUELETE para que pueda proceder a la elección de Pastor o Evangelista titular.

Por la Comisión Ejecutiva:

Wilfrido Artus, Presidente

C. Valdense, mayo 10 de 1961.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS: COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

A. Carlos Dalmás S. A.

CASA CENTRAL:

• **TARARIRAS**
U. T. E. 12 Y 54

SUCURSAL II

• **COLONIA**
U. T. E. 174

Protestantismo Latinoamericano BASES DE UN CONCURSO

Procedente de Buenos Aires, hemos recibido la información de un concurso, patrocinado por una entidad londinense, para un trabajo de investigación sobre el protestantismo latinoamericano y como aporte a una más profunda comprensión de la obra e influencia de las iglesias evangélicas en estos ambientes predominantemente católicorromanos.

Según se pide, y por considerarlo de interés, transcribimos las bases y demás detalles de este concurso.

Una vez más la World Dominion Press, a través de su Survey Application Trust, ha decidido conceder un premio bajo el título de CONCURSO DE MONOGRAFÍAS "THOMAS COCHRANE". Esta vez se ofrece en toda la América Latina.

El Survey Application Trust (World Dominion Press) fué establecido en 1924 y fué dirigido durante años por el finado Dr. Thomas Cochrane. Entre sus muchas actividades ha estado siempre la publicación de literatura sobre

la urgente necesidad de que la iglesia se sostenga a sí misma se gobierne a sí misma y se propague a sí misma.

En consecuencia, los administradores desean ofrecer uno o más premios, cuyo valor total será de 100 libras, para el mejor o los mejores ensayos que se le sometan, por **ciudadanos latinoamericanos** (los misioneros no pueden competir) sobre el siguiente tema:

¿Cómo pueden las iglesias evangélicas en países de cultura y sociedad predominantemente católicorromanas, extender mejor su fe ligresía e influencia?

Se ruega a los participantes que al tratar el tema tengan en mente solamente América del Sur y Central, las repúblicas del Caribe y México.

Se invita a los candidatos a familiarizarse con algunas publicaciones principales de la World Dominion Press, en particular: "Missionary Methods: St. Paul's or Ours?" y "The Spontaneous Expansion of the Church", por Ro-

land Allen. Pueden obtenerse en la World Dominion Press: 59 Bryanston Street, London, W.1, Inglaterra. Toda correspondencia referente al concurso debe enviarse a esta dirección.

REGLAMENTO

1. Cuando las monografías se escriban en un idioma que no sea el inglés, se solicita que se incluya con el original una traducción inglesa, si es posible sin indebidas molestias. Los trabajos deben ser escritos a máquina.

2. Las monografías no deben exceder de 10.000 palabras. Deben ser recibidas en la oficina del Survey Application Trust, 59 Bryanstone Street, London, W.1, a más tardar el 1º de julio de 1962.

3. Los administradores se reservan el derecho de publicar, o ayudar a la publicación de la monografía o monografías ganadoras, y por acuerdo con el o los autores, extractos o pasajes de las mismas. El premio puede ser asignado a un competidor o dividido entre dos o más, a discreción de los jurados. Los administradores se reservan asimismo el derecho de declarar desierto el concurso en caso de no presentarse trabajos de suficiente mérito.

4. Se ruega a los competidores emplear un solo lado del papel y proporcionar su nombre completo, fecha de nacimiento y un breve resumen de su carrera. La edad y la experiencia general de los competidores serán tomadas en consideración en la apreciación del valor de los trabajos sometidos.

5. La decisión de los administradores del Survey Application Trust será definitiva en todas las cuestiones relacionadas con este concurso.

Londres, 15 de marzo de 1961.

IGLESIAS HERMANAS

por MANUEL GUTIERREZ MARIN

Iglesia Evangélica Española

LOS orígenes de nuestra Iglesia se remontan a la época de la Reforma, aunque ésta no haya podido establecerse en España por cuanto fué en este país donde la Contra-Reforma desplegó primordialmente sus esfuerzos. Los numerosos adherentes a la fe reformada sufrieron tal persecución que los que pudieron escapar de la cárcel o de la muerte tuvieron que buscar refugio en el extranjero. Hubo, por lo tanto, evangélicos españoles en la época de la Reforma; algunos de ellos formaron comunidades en Inglaterra, en Holanda, en Suiza, en Alemania y en Italia. Muchos consagraron su tiempo y sus energías a la traducción de la Biblia y de las obras de los reformadores. Es así que la traducción española de la Biblia vió la luz primeramente en Basilea, en 1569, donde fué impresa. Una nueva edición, revisada, fué publicada en Amsterdam en 1602. La "Institución Cristiana" de Calvino también fué traducida al español en esa época. En la segunda mitad del siglo XVII un comerciante mayorista holandés trató de introducir en España una versión del Catecismo de Heidelberg. Tuvo que pagar con su vida su empresa: fué quemada viva en la plaza del mercado de Toledo. Fué recién a fin del siglo pasado, es decir, casi 300 años después de la iniciación de la Reforma en España, que se formaron comunidades evangélicas en este país; se organizaron rápidamente en parroquias fundadas sobre la Biblia, la Biblia reformada que había sido traducida e impresa en el exilio. Es a partir de este momento que existe nuestra Iglesia evangélica española. Algunas amigas de los ambientes evangélicos de Europa y Norte América vinieron a ayudarla y gracias a ellas se establecieron parroquias, escuelas populares evangélicas y otras instituciones pedagógicas. Fué así que parroquias de diversas tendencias confesionales se encontraron confratadas a una Iglesia católica romana extremadamente fuerte en su unidad de Iglesia de Estado.

ELBA BENECH GARDIOL
Escribana

Estudio:
Av. Agraciada 1532,
P. 11, Esc. 15. Tel. 86122

Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix.—
Teléf. 631.

MONTEVIDEO

Sin embargo, los evangélicos españoles se han sentido participantes comunes de una misma fe. Este sentimiento se ha ahondado en el transcurso de estos últimos 20 años y eso los ha llevado por ejemplo, a formar una Iglesia evangélica española unida con una confesión de fe y una constitución comunes. Esta Iglesia evangélica española es miembro del Concilio Mundial de Iglesias y de la Alianza Reformada Mundial. Existen, al lado de esta Iglesia, una Iglesia episcopal española (anglicana) que cuenta con 8 parroquias, una Iglesia bautista y las Asambleas de Hermanos (Darbistas). Las relaciones entre estos 4 grupos son buenas, llegando a ser cordiales en algunos puntos, puesta que en su testimonio común del Señor Jesucristo comparten la misma suerte. Ninguna de estas Iglesias es reconocida por el Estado, ni como Iglesia, ni como asociación religiosa, y tanto unas como otras no gozan más que de una tolerancia muy limitada. Esta suscita muchos problemas, algunos de los cuales todavía no han encontrado solución. Por el mismo hecho de ser cercenada, la verdadera libertad evangélica corre el peligro de una cierta desvirtuación y esto obliga a los responsables del movimiento evangélico en España a estar alertas.

La Iglesia evangélica de España debe dedicar un cuidado muy especial a la educación religiosa de nuestros niños, ya que la enseñanza religiosa católica es obligatoria en todas las escuelas del país. En cuanto a la juventud, siempre hay que incitarla a nuevas tareas, como por ejemplo, la evangelización, a fin de conducirla a extender la mirada más allá de las estrechas fronteras puestas en torno nuestro por el gobierno actual.

Muy especialmente en estas últimos tiempos nos hemos dado cuenta que los pastores y los predicadores no pueden cumplir su misión sin el apoyo de los laicos. Por esta, no sólo en la Iglesia evangélica de España, sino también en otras comunidades hay preocupación por la formación de laicos, especialmente hambres, que puedan asumir responsabilidades directas en la Iglesia. En la Iglesia evangélica de España, estos laicos ocupan actualmente puestos de responsabilidad junto a los pastores. Así es que tenemos además de la facultad de teología en Barcelona para la formación de futuros pastores, das escuelas bíblicas para laicos; además, la facultad de teología organiza cursos especiales para laicos en ciertas parroquias que

están distribuidas sobre un territorio de más de 500.000 kilómetros cuadrados. Igualmente se provee preparación a señoritas para el diaconado en nuestra Iglesia.

No sólo el cumplimiento de todas esas diversas tareas, sino también nuestra existencia misma como Iglesia evangélica española, sólo son posibles gracias a la ayuda inter-eclesiástica. La mutua ayuda eclesiástica, signo visible de una fe común que trasciende todas las fronteras políticas o geográficas, es realmente un don de Dios. Es lo que sentimos los que en España vivimos en un aislamiento que los de fuera muchas veces no se pueden representar.

La ayuda inter-eclesiástica significa —si queremos utilizar una imagen— la mano fraterna que se nos tiende para ayudarnos siempre a reincorporarnos. Ninguna de las cuatro Iglesias mencionadas más arriba puede prescindir de esta ayuda y ninguna podría cumplir su tarea sin ella. Cualquiera sea la forma que adquiera, la ayuda intereclésiástica nos es simplemente indispensable. Con toda, nuestras comunidades a menudo hacen verdaderos sacrificios.

La ayuda las incita a hacerlos porque experimentan de su parte un profunda sentido de responsabilidad frente a las Iglesias que les ayudan. Nuestra propia Iglesia intenta igualmente, en una modesta medida, ayudar a otras Iglesias. Por ejemplo, la afrenda de Pentecostés de 1960, hecha en todas las parroquias de nuestra Iglesia evangélica española, ha sido enviada a un hogar de niños en Rapolla (Italia).

El futuro de España es incierta en todos los aspectos. Sin embargo, miramos hacia el porvenir y alimentamos la esperanza de que un día vendrá en que nuestra Iglesia gozará de una más grande libertad de

acción. Mientras eso no se produzca tenemos que consolidar el trabajo de nuestra Iglesia y al mismo tiempo tenemos que evangelizar en el país. Ante todo, debemos proseguir la formación teológica básica de nuestros futuros pastores como también la formación de laicos que trabajen en la evangelización al lado de los teólogos. Tal vez algún día nos será posible cumplir la obra social que todavía nos está prohibido emprender. Por esto, es indispensable que podamos cantar con fuerzas entrenadas que puedan dedicarse a la obra social. Por otra parte, esperamos que los lazos ya existentes entre la Iglesia evangélica española y las Iglesias de habla castellana en América se estrecharán todavía más. Actualmente, intercambiamos documentación en el plano teológico y en el plano de la evangelización, aunque tengamos que sufrir la censura ejercida por las autoridades españolas, la que hace que los libros que recibimos de América sean muy pocos.

Encontramos las mismas dificultades en la que se refiere a nuestras relaciones con las Iglesias de Portugal, de Francia y de Italia. Con toda, deseáramos en el futuro poder discutir más a menudo y más a fondo con estas Iglesias hermanas los problemas que nos son comunes. Deseáramos no perder de vista a los africanos de habla española. Estos se encuentran en las colonias españolas, en Guinea, y esperan de su parte tener la posibilidad de trabajar con nosotras y aun mismo encaran la incorporación a nuestra Iglesia.

Nuestro futuro descansa en las manos de Dios quien nos conducirá y nos dirigirá en los años por venir como nos ha conducido y dirigido en el pasado.

(Servicio informativo de la Alianza Reformada Mundial).

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus **SERVICIOS** en:

Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
 Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. — Teléf. 38

Dependencias:

Valdense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Miguelete

PAGINA FEMENINA

María de Betania:

Nuestra adoración

ESTE acontecimiento de la cena de Betania nos sugiere una verdad de grave importancia. Estamos a seis días de la crucifixión de Jesús; los sacerdotes ya están tratando de matar a Jesús con engaño. La escena sucede en casa de Simón el leproso. Fué un acto de agradecimiento por la resurrección de Lázaro. Este suceso había tenido una influencia decisiva en el pueblo judío en cuanto a su posición ante Jesús. Después de este momento los hombres fueron sus firmes seguidores o sus enconados enemigos. Desapareció el punto intermedio. Se pone en evidencia la furia de algunos hasta el punto de demandar la crucifixión de Cristo; e impulsa a otros a presentar ofrendas nacidas del afecto, y de una santa devoción como ocurrió con María, personaje central de nuestro relato. Los enemigos de Cristo estaban desesperados: querían hacer todo lo que podían para contener este supuesto impostor. Pero Jesús tenía también amigos que estaban dispuestos a seguirle a pesar de la oposición. La cena de Betania fué un ejemplo de la devoción de éstos. Allí, nos dice el texto, le hicieron una cena, y entre los presentes al convite estaban esos tres amigos que tanto apreciaba: Lázaro, Marta, María. Se nos dice que Marta de conformidad a su carácter activo y abnegado servía, y el hermano era uno de los que estaban sentados a lo mesa con Jesús. El Señor había venido acompañado por algunos discípulos de los cuales el evangelista Juan menciona uno: Judas. Todos los convidados al banquete estaban llenos de viva gratitud y santo entusiasmo por su Salvador, aunque quizás algunos habían venido por curiosidad.

La escena nos recuerda el otro episodio de Marta y María, en que ésta última está a los pies de Jesús. Los discípulos no alcanzan a comprender lo que va a suceder. María en cambio, había intuido el significado de las oscuras nubes que empezaban a aparecer en el horizonte en cuanto a la vida de Cristo. Ella unge los pies de Jesús. Era una manera de darse a sí misma. ¡Cómo deseaba demostrar al Señor Jesús su agradecimiento! Tenía ella tan poco que darle y El había hecho tanto por ella! Luego recordó María su tesoro de más valor en la tierra: un perfume de mucho precio. Si, sería un símbolo apropiado. Con humildad se sentó a los pies del Maestro, rompió el frasco de perfume y lo derramó a los pies de su Maestro ungiéndolos tiernamente. Como toalla para secarlos usó sus propios cabellos, pues no podía encontrar nada mejor, nada más apropiado en esa circunstancia que re-

velara todo su profundo sentimiento de cariño y adoración. Porque esa es adoración: una total reverencia, una estima o veneración a alguien a quien se ama grandemente. Y María sentía esta veneración hacia Jesús por quien guardaba sumo respeto por su santidad, por sus virtudes, por su infinita bondad tantas veces manifestadas en el curso de esos tres años. Y aprovechó con diligencia esta última ocasión de demostrarle su gratitud. En cierto modo María fué audaz, porque según costumbre las mujeres no entraban a esas fiestas, y entrar entre todos los hombres era comprometerse, era una humillación.

En realidad para comprender bien el acto de María, esa efusión de su amor cuyo símbolo es el unguento que se derrama, hay que recordar las costumbres del Oriente. Cuando se recibía en una casa un huésped, se le ofrecía ante todo agua para lavar sus pies cubiertos de polvo, cosa que el uso de sandalias hacía necesario en los polvorientos caminos de Palestina. Pero María quiso hacer aún más: toma un frasco de alabastro, lleno de un perfume preciosísimo, como si el mismo no fuera más que agua, y lo vierte con tanta profusión que debe secarlos con sus cabellos. Digamos también aquí, para hacer clara la comprensión de esta escena que el alabastro es un mineral del tipo del mármol, translúcido, pero de textura fibrosa y quebradiza. Con ese material se hacían los frascos en que se guardaban los perfumes. Le fué fácil a María romper el cuello quebradizo de ese frasco y esparcir humildemente sobre los pies de Jesús ese costoso perfume. María se da a sí misma por completo, sin ninguna reserva, sin consideración para ella misma; se olvida de sí misma, del aspecto de su persona inadecuado a la situación.

Así la cosas, así esta pintoresca escena, ¿pero cuál fué la inmediata consecuencia? "Y la casa se llenó del olor del perfume", nos dice el texto (v. 3). Con su acto de adoración, María como el perfume, va más allá de lo pensado. ¡Qué hermoso simbolismo del alcance de una acción noble, desinteresada, hecha por amor!

Si alguno de los que estaban en esa fiesta de la cena, no hubiese visto a María en su acto de adoración a Jesús, habría igualmente sabido lo ocurrido por el perfume que

aspiraba. Aquí vemos el alcance de una buena acción, la proyección de lo que hacemos. Nunca se sabe hasta donde puede llegar el perfume de una acción generosa, hecha por gratitud y amor, como la de María.

Estimamos hermanas: cada vez que asisto a la Asamblea anual de nuestra Federación Femenina, y vec llegar al templo a grupos de señoras, señoritas, para esta reunión, siempre pienso: ¡qué hermoso grupo de mujeres! Si todas fuésemos realmente consagradas, si viviéramos demostrando nuestra adoración al Señor, obrando con generosidad, con amor y sacrificio, si fuere necesario, en el lugar donde vivimos, que FUERZA POTENCIAL tendrían nuestras iglesias y como se llenarían del simbólico perfume de nuestras acciones. Cada una piense para sí misma: cuanto hago yo por gratitud a Jesús por lo que El ha hecho por mí, y hasta dónde llega el perfume de mi acción desinteresada, hecha por amor.

Pero mis hermanas, si bien nosotras quisiéramos que esta escena tan linda, tan sublime, terminara acá, tenemos que comprobar que no fué así. Como todo cuadro, tiene luces y sombras. Y al acto de adoración de María no le faltó la crítica insincera, la acusación, ya que no todos sentían por Cristo un amor tan grande.

Judas observó airado el cuadro, y le reprocha a Jesús que ese perfume se hubiera podido vender y dar el importe a los pobres. Como sabemos, decía esto no porque amara tanto a los necesitados, sino porque era el tesorero del grupo y solía guardarse para sí lo que no le pertenecía. Califica de pérdida ese homenaje; pero a los ojos de Jesús nada de lo que se gasta por amor está perdido. Lo que es más grave aún, es que su acusación indicaba que no solamente María era culpable de tal derroche, sino también Jesús por permitirlo. Judas insinuaba que él se ocupaba más que Jesús de los pobres. Francamente sus palabras son muy piadosas, pero también muy falsas. El espíritu que animó a Judas califica de derroche extravagante cualquier dádiva de afecto ofrecida a Cristo. Y aquí nos conviene examinar los motivos que nos inducen a no dar, y no hacer algo para Dios en nuestros días. Cuidémonos de que el amor por nosotras mismas no se oculte bajo el disfraz de las palabras piadosas. Sabemos que gra-

A cargo de Violeta D. de Bertinat

dualmente la avaricia se intensificó en la vida de Judas hasta llegar a vender a su Maestro y a su propia alma por 30 piezas de plata.

Lo importante de este cuadro es que Jesús acepta esta ofrenda de María y reprocha a Judas de ser tan materialista. Jesús no temía que fuera María quien se olvidara de los pobres; era mucho más probable que aquellos que no lo amaban suficiente como para hacer un sacrificio por él fueran los que descuidaran las clases necesitadas.

María, por su parte, tuvo el tino de abstenerse de hablar, de silenciar esa mal intencionada acusación. Jesús se constituye en su abogado, ordena a Judas de guardar silencio, y con una sola declaración da a María una recompensa imperecedera, ponderado maravillosamente su acción. El eco de sus palabras habrán resonado por mucho tiempo en María. Si el Señor aprobaba su conducta, nada más importaba.

Estimadas hermanas: María expresó su forma de adoración a su Señor, dando de lo mejor que poseía, impulsada por amor, agradecimiento y en íntima comunión con Cristo. El aceptó su homenaje, y declara, como expresa un Evangelio, buena, la obra que ella acaba de hacer, porque procede de un deseo de adoración y amar hacia El. Toda obra, por el contrario, que no tiene por móvil esos sentimientos del corazón, no podría ser buena.

La adoración es "la buena parte" que María había escogido en amor, en quietud, en silencio, y el Señor la pone de manifiesto aquí como de valor supremo.

Meditemos ahora: ¿cuál es el lugar de la adoración en nuestras propias vidas, ¿cómo la encauzaremos? ¿Tenemos nosotras un amor tan grande como el de María hacia Jesús? ¿Sentimos lo que hizo por cada una de nosotras nuestro Salvador? Ojalá ese reconocimiento nos mueva a ofrendar nuestras vidas en acciones, que se llene, no sólo nuestra casa, sino nuestra Comunidad del olor del perfume de nuestras obras. Y en esto no se necesita saber hacer discursos, o hablar con facilidad. Ya vemos como siempre se pueden realizar buenas acciones, como María, la silenciosa, cuando hay gratitud y amor en el corazón, cuando nuestra vida se quebranta y se da sin retaceos. María se dió por entero, rompió el frasco —no podía ya ser cerrado— del perfume no quedó nada, todo lo brindó a su Señor. Que nuestra adoración a Cristo sea la fragancia de una vida quebrantada por amor y gratitud.

C. A. M. de Griot.

2º de los temas presentados en la Asamblea de la Federación.

PAGINA DE LOS NIÑOS

A cargo de BLANCA PONS

FADU, EL MUCHACHO INUTIL

—“Nadie me necesita”, pensaba Fadú. “Nadie quiere a un muchacho que no es bastante fuerte para hacer trabajo pesado”.

Se sentó y se restregó los ojos. La noche había sido larga y Fadú no había podido dormir ni un poco, porque se sentía muy solo y pensaba: “¿Qué va a ser de mí? Sin ni un solo familiar, ¿para qué vivir?” Fadú pensaba que simplemente se iba a morir de hombre... ¡Si por lo menos tuviera un amigo!

Por la abertura de su chocita podía ver la dorada aurora que esparcía luz y color sobre las cumbres cubiertas de nieve de la altísima cordillera de los Himalayas.

Mucho más abajo aparecía el verde oscuro de las selvas, al pie de las montañas, medio borradas por un velo de neblina. Fadú estaba tan triste que no se fijaba en la belleza de la mañana. Lanzó un gran suspiro; y entonces, repentinamente, le vino una idea: “¿Por qué no bajar hasta la Escuela de la Misión, en Yorhat?”. Ahora que su padre había muerto, ya nadie se lo podía impedir. Su padre había sido un mahometano y nunca le había permitido a Fadú tener nada que ver con los cristianos.

—“¡Iré a Yorhat hoy mismo!” gritó, poniéndose de pie de un salto.

¿Qué viaje lleno de dificultades era bajar de las montañas hasta el valle! Pero, por fin, Fadú llegó a la Escuela de la Misión. “Por favor, tómenme en su escuela”, suplicó, “porque estoy tan solo!”

LA PERA

Fadú fué muy feliz en la escuela. Tuvo lecciones con los otros muchachos; aprendió la hermosa historia del Señor Jesús y llegó a amar lo como su propio Salvador y amigo.

Sin embargo, había una cosa que lo afligía: parecía que no podía aprender como los demás muchachos. Se esforzaba muchísimo, pero por mucho que tratara, sucedía que las lecciones no se le quedaban en la mente.

Y entretanto llegaban los exámenes. Si pasaba, podría

ir al liceo de la Misión en Delhi. Pero sabía, antes de que corrigieran sus ejercicios escritos, que le había ido mal. Había tratado con todas sus fuerzas de contestar bien a las preguntas, pero su lapicero parecía de plomo; su cabeza era como un bloque de madera...

Dos semanas más tarde, golpeó tímidamente a la puerta del director de la escuela.

—“Vengo a despedirme”, dijo. “Me vuelvo a mi propio pueblo. Por mucho que me quedara aquí nunca aprendería bastante como para pasar el examen de ingreso al liceo. Pero aprendí lo suficiente como para leer la Biblia. Vuelvo a mi pueblo a enseñar lo que sé a los muchachos y a las chicas de mi aldea.

Así que Fadú volvió a subir a Behat, su pueblecito, allá arriba en las montañas.

—“¿Qué te ha sucedido que has cambiado tanto?”, le preguntó al muchacho un viejo mahometano.

—“Es que ahora soy cristiano”, contestó Fadú sonriendo.

Cada día, Fadú trataba de enseñar a los muchachos y a las chicas a leer la Biblia y cada día les hablaba del Señor Jesús. Uno por uno los niños también lo aceptaron como su Salvador. Entonces los mayores desearon que Fadú les dijera cómo podían ser cristianos.

Hoy día Fadú es pastor de una gran iglesia; y todo esto sucedió porque un muchacho solitario encontró un Amigo.

(Para los más chiquitos).

Era una pera espléndida; tenía un solo defecto: era única. Si hubiese tenido otras compañeras, tengo que decirlo en seguida, el arbolito del cual colgaba se hubiera doblado con el peso. Su tronco no era más grueso que una pierna de muñeca, ni más alto que lo que puede alcanzar la mano de un niño.

Y esa pera era su primer fruto. En un rincón del jardín, el arbolito había crecido en paz, bajo la vista vigilante de papá, que lo quería

casi tanto como a un hijo. En la primavera anterior, un racimo de flores blancas había alegrado al jardinero. Pero, ¡qué lástima!, de ese racimo una sola flor había cuajado.

Desde ese momento, el papá había reunido a sus hijos y a sus hijas alrededor del minúsculo peral y mostrándoles la pera que no era más grande que una avellana, les había dicho: “Chicos, miren esa fruta; deseo mucho que pueda madurar. Tengan cuidado; no sacudan el arbolito y no tiren la pelota hacia este lado”.

Desde ese momento ese lugar fué respetado por los niños. Si había que pasar por allí, lo hacían con el mayor cuidado.

La preciosa pera empezó a crecer. De una semana a otra se notaban sus progresos. Un día parecía un huevo de paloma; poco después ya era como un huevo de gallina. Si soplaban un fuerte viento, todos temblaban por la pera. Si hubieran podido la hubieran entrado en la casa. Por suerte, ni las lluvias ni los vientos le hicieron daño. Se hacacaba siempre en su rama, un poco más inclinada a medida que pasaba el tiempo. Ya estaba amarilla... Ahora tenía una cara rosada... se la veía de lejos.

Y empezó a estar en peligro. La pera era una tentación, no digo que para los mayores, pero sí para ese gordo mofletudo de Enrique, de seis años... y muy goloso.

Cuando los otros estaban

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ

Estación Tarariras
Médico Cirujano Portero

Dr. VICTOR ARMAND UGON

Cirujía exclusivamente

Canelones 929.
Teléfono 834 22.
MONTEVIDEO

ERNESTO ROLAND

Escritor

PAYSANDU 1840 bis.—
Tel. 476 41. Montevideo.

Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.
MONTEVIDEO

HUGO ROLAND

Abogado

Estudio: Treinta y Tres
1334, ● P. 4, Ap. 7.—
Teléf. 9 11 97 - Particular
Paysandú 1840 bis.—
Teléf. 476 41.— Atiende
los sábados de tarde.
MONTEVIDEO

en la escuela, solito, jugaba en el jardín, y desde que la pera estaba casi madura le hacía frecuentes visitas. De tanto quedarse parado frente a ella por ratos largos cada vez la deseaba más. Para comérsela con los ojos, se acostaba al pie del arbolito. Una vez se durmió y soñó que se comía la pera. ¡Por suerte no era más que un sueño! Si la hubiera comido de veras, ¿qué habría dicho papá? Sólo de pensarlo le daba frío.

Durante varios días no se acercó al rincón peligroso... Pero algo lo atraía, y volvía a contemplar la fruta prohibida. Cuando estaba solo se subía a un taburete, atraía la rama, tocaba la pera, le tomaba el olor delicioso.

Una noche, lo habían acostado ya; Enrique no se podía dormir y pensaba en la pera. Por la ventana abierta entraban los perfumes exquisitos de las frutas maduras. La vieja cocinera era la única que estaba en la casa; todos los demás habían salido. Enrique pensaba: “Mis hermanos están de paseo y comen cosas ricas y yo estoy solo aquí. ¡Si fuera a buscar la pera y me la comiera!”

Despacito se levantó, se puso unas zapatillas y salió al jardín. Ya estaba subido al taburete al pie del árbol; ya estiraba la mano y el corazón le latía muy fuerte. En ese momento, por entre las hojas, justo encima de la pera tentadora, vió que una estrella lo miraba...

—“¡Me vió!”, exclamó; saltó al suelo, huyó y se escondió en su camita...

Cuando su mamá, dos horas más tarde, vino a abrazarlo, dormía profundamente, pero las mejillas redondas y la almohada estaban húmedas de lágrimas.

—“¿Por qué lloraste anoche, hijito?”, preguntó la mamá el día siguiente. Y Enrique, llorando, le confesó todo.

A las doce, cuando terminaron de comer, el padre, que sabía todo, le dijo: “Enrique, (Poso o lo póg. siguiente)

PAGINA FEMENINA (Cont.)

Informaciones

Lista de becas otorgadas por las Iglesias, instituciones y particulares para la Colonia de Vacaciones realizada en el Parque 17 de Febrero en Enero de este año:

Iglesia de San Salvador: 14 becas (instituciones de la Iglesia, 11; particulares, 2). Iglesia de Colonia-Riachuelo-San Pedro: 11 becas. Iglesia de C. Valdense: 8 1/2 becas (instituciones, 6 1/2; particulares, 2). Iglesia de Miguelete: 6. Iglesia de Ombúes de Lavalle: 5 (instituciones, 2; particulares 3). Iglesia de La Paz, 2 1/2. Con dos becas cada una: Iglesias de Cosmopolita, Montevideo y Fray Bentos y Liga Fem. de Nueva Palmira. Con una beca cada una: Iglesias de Tarariras, Alférez y Nueva Valdense, Ligas de Artilleros, Barquer y Juan Lacaze y Movimiento Gustavo Volpe. Con media beca: Iglesias de Paysandú y Rosario, Unión Cristiana de Nueva Valdense y O. Mendi-

Dr. Lelia Guigou Lausarot
Abogado

Estudio del Dr. De León

Gral. Flores 341
Teléfono 159
C O L O N I A

Dra. CHELA GABAY
Dentista
OMBUES DE LAVALLI

vil. Con \$ 4: Liga Femenina de Rocha.

Liga Femenina de Cardona. —El día 7 de abril, realizó asamblea anual, en su segundo año de vida, esta novel Liga. La Comisión Directiva para este año quedó integrada como sigue:

Pte.: Delia B. de Maggi; Vice-Pte: Emilia G. de Salomon; Sria: Ida F. de Castellanos; Pro-Sria: Nilda Walikowski; Tesorera: Elbina Ch. de Planchon; Pro-Tra.: Berta J. de Bertinat. Vocal: Haidée Mesa de Janavel.

Esta Liga realizará sus sesiones mensuales los cuartos domingos de cada mes, a las 14 horas.

SOLICITADA

Se nos ha pedido de publicar en Página Femenina esta carta que por un involuntario transpapelamiento no se pudo leer el día de la Asamblea de la F.F.E.V.

Sra. Cecilia M. de Griot,
Presidente de la Fed. Fem. Ev. Valdense.

Estimada hermana: La Asamblea Anual de la Federación por usted presidida que se reúne este año en Jacinto Aráuz, brinda a "Huella Evangélica" la oportunidad para enviar su fraternal saludo a todas las hermanas valdenses que hoy comparten las experiencias de este importante encuentro.

Al mismo tiempo agradece el apoyo y fidelidad que durante años nos han prodigado todas sus lectoras y colaboradoras.

En el deseo de que de esta Asamblea surjan resoluciones que tiendan a la prosperidad y adelanto en los ideales sustentados por esa cristiana institución, nos es grato saludarlas con fraternal aprecio.

Por "Huella Evangélica":

Clara W. de Ingold, Directora.

Pág. de los Niños

(Continuación)

toma este canastito y ve al jardín a buscar la pera madura para que todos la probemos. ¡Ten cuidado de no caer!".

Y allí se fué corriendo el niño.

Cuando hubieron cortado la enorme pera, cada uno recibió su pedazo y lo comió. Entonces mamá tomó el suyo, lo puso en el plato de Enrique diciendo: "Toma, querido, come mi parte también".

El chiquito lo comió de buena gana.

—"¿Cómo te parece?", preguntó papá.

—"Muy buena; pero mamá es más buena".

LA COLMENA

Mis queridas abejas:

Ve con alegría que se está formando la colmena; pero caben muchas abejas más.

A Norita: ¡Muy bienvenida! Busca las preguntas de marzo y contestalas; así las tendrás todas.

Respuesta de abril

Mayores 1) Las palabras fueron dirigidas a Moisés. 2) Las pronunció Dios. 3) Debía hablar a Faraón. 4) Debía decirle que dejara salir a los hijos de Israel de Egipto.

Menores: 1) Era el Buen Samaritano. 2) Levantó y curó a un herido que halló en el camino. 3) El se cerdote y el levita porque pasaron de largo. 4) Porque estaba medio muerto.

Contestaron: Mayores: Fredy Perrachon (marz. y abr.), Silvia Peyronel (marz. y abr.), Nora E. Cayrus, Rodolfo Sosa Berger.

Menores: Nancy y Nidia Cabrera, Dorita Felix Negrin, Miriam Benech, Susanita Barolin Griot, Valdo E. Bertinat (marzo).

Preguntas para junio

Mayores: ¿Cómo oraron estas personas?: 1. David (Salmo 63:6); 2) Los salmistas (Salmo 95:6); 3) El rey Salomón (1 Reyes 8:54); 4) El fariseo y el publicano (Lucas 18:10-13); 5. Jesús Marcos 14:35); 6. Esteban (Hechos 7:60). Al contestar, repita los nombres.

Menores: 1. ¿En qué lugar puso Dios a Adán y Eva? 2. ¿Qué cosa agradable había allí? 3. ¿Qué debía hacer el hombre? 4. ¿Qué cosa podía comer? 5. ¿Cuál era la fruta prohibida? 6. ¿Qué hicieron el hombre y la mujer?

Encontrarás las respuestas en Génesis 2, versículos 8, 9, 15, 16, 17 y en Génesis 3:6.

MARIO A. PLAVAN BENECH
Médico Cirujano

Rayos X. — Electricidad Médica.

Ex-Consultorio Dr. Bounous. (Rasorio)
R O S A R I O

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL
Medicina General y niños

Colonia Valdense

CARLOS PANISELLO LA MOGLIE
Abogado
Feliciano Rodríguez 2758
Teléfono 419437
M O N T E V I D E O

Ecós Valdenses

COLONIA-RIACHUELO-SAN PEDRO

Enfermos. — Continúan enfermos de cuidado los hermanos David Bertalot y Carlos Artus.

—Estuvo algo enfermo el hermano Armando Malan-Ricca.

Bautismos. — En el primer culto celebrado este año en Estanzuela—Cine local, gentilmente cedido— fueron bautizados: Néstor Ariel Biddart, hijo de Angel Luis y De Delia Rorila Mediza; Mirka Abel Adhemar Mediza, hijo de Oscar y de Celia Dadalt.

La concurrencia fué bastante buena; el próximo culto en este grupo tendrá lugar en el Salón también gentilmente cedido por Semillero Atlético Club, de Estanzuela, y tendrá lugar a fines de junio.

Grata visita. — Nos visitó el domingo 14 de mayo el Pastor Jubilado Sr. Emilio H. Ganz, temporariamente radicado en Montevideo; pre-

MARIA ANGELICA GEYMONAT
CIOLI
Médico Cirujano

Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes, de 16 a 20 hs.

8 de Octubre 2338.
Teléfono: 4 47 83
M O N T E V I D E O

sidió los cultos en Colonia y en San Pedro, donde numerosos antiguos feligreses tuvieron el placer de escucharle, luego de varios años de ausencia de esta congregación.

—Para el sábado 3 de junio, la Liga Femenina de Riachuelo organiza una Cena con programa de escenario.

—El sábado 22 de abril fué la Unión Cristiana de este grupo que tuvo su té espectáculo, con excelente resultado, a pesar de haber otros programas concurrentes. El programa de escenario fué cumplido a base de dramatizaciones de antiguas canciones, música, declamaciones, etcétera.

—Cuando estas líneas sean leídas por nuestros lectores, se habrá ya posiblemente inaugurado el nuevo amplio Salón de Actividades del grupo de San Pedro. Informaremos más detalladamente en su oportunidad.

—Se radicaron en Colonia los esposos Ariel Antúnez - María Bertin, con su hijita.

COLONIA IRIS

Matrimonios. — Hasta la fecha han sido bendecidos los siguientes casamientos: En Jacinto Aráuz: Carlos Arnalda Montangie Farestier-Nidio Moriana Baridon Forneron, el 15 (Pasa a la pág. siguiente)

Ecós Valdenses

(Viene de la anterior)

de febrero; **Vildo Elbia Artus Bertin-Ledio Elvi Rostan Negrin**, el 22 de febrero; **Carlos Vargas Sarmiento-Leda Lito Negrin Bertinat**, el 23 de febrero; **Felipe Adolfa Porlatore Monzanelli-Nelly Evis Long Forneron**, el 25 de febrero; **Rodolfo Otelio Dalmas Iturbides-Elisa Juano Chauvie Bordenove**, el 2 de marzo; **Cleto Rafael Silveira Arriola-Delia Negrin Long**, el 23 de marzo; **Aldo René Davyt Bertinat-Amelia Sauer Schwindt**, el 6 de abril; **Raúl Arenas Rostan-Erno Schlenker Weiss**, el 27 de abril.—En Laprida: **Walter Osvaldo Berton Ribert-Laura Ireno Gonnnet Long**, el 23 de febrero.—En B. Blanca: **Egar Celmar Gonnnet Hoven-Victoria Angélico Bonaventura Garavaglia**, el 2 de marzo; **Julio Cosini Cerolli-Celia Artus Berton**, el 1º de abril.—En G. San Martín: **Norman Alfreda Pitta Bertin-Virginia Carmen Silveira Arriolo**, el 9 de marzo.—En Villa Iris: **Ever Alberto Boridon Negrin-Nilda Cristina Rochon Rochon**, el 11 de mayo.

52 **Bautismos.**—En J. Aráuz: **María Ester Scheck**, de Heriberto y Haydee Snider; **Carlos Néstar Sassi**, de Elvando y Elena Lirio; **Roberto Chambán**, de Edilio Roberto y Dory Alicia Montangie; **Norberto Nelson González**, de Hebert y Elena Tetilla.—En Col. Bidou: **Norberta Rubén Negrin**, de Naír Darío y Elda Juin.—En G. San Martín: **Sonia Graciela Roldán**, de Carlos y Nora Gaiserá; **Adriano Silvia Tolmon**, de Mario y Elinor Griselda Negrin; **Oscor Alfredo Fontona**, de Domingo y Victoria Zulema Guillomía.—En Bahía Blanca: **Liliona Angélica Pérez**, de Héctor y Blanca Brozia; **Silvia Liliana Durá**, de José y Ernestina Tourn; **Susana María Tourn**, de Francisco y Lilia Stempholet; **Mónica Inés Fontán**, de Félix Alberto e Inés Baridon. En El Triángulo: **Adrián Roúl Gonnnet**, de Orlando y Danely María Bertín; **Horacio Alberta Rongnou**, de Pablo Pedro y Esilda Beatriz Montangie.

RIO NEGRO

52 **Enfermos.**—Muy mejorada de salud, después de un período de hospitalización en Montevideo, se encuentra de regreso la señora Celeste Perla R. de Valentin.

—Algo delicada de salud, se encuentra en Mercedes la señora Dina B. de Rivoir.

—Se encuentra bastante mejor el Sr. Alberto Charbonnier, de Young,

a quien deseamos un completo restablecimiento.

—Estuvieron algo delicados de salud, la señora Amandina G. de Antonioli, de Fray Bentos, el Sr. Enrique Felix, de Young, y el señor Rodolfo Ricca, también de Young.

52 **Nuevos miembros de Iglesia.**—En ocasión de los cultos de Semana Santa confirmaron su bautismo los jóvenes Horacio Gonnnet y Aída Gonnnet, de Fray Bentos, y el joven Dionel Batista, de Nueva Valdense.—En esta última localidad fueron aceptados como miembros de Iglesia las señoras Alicia S. de Rostan, Olga M. de Bertinat y el Sr. Emilio Bertinat. ¡Sea el Señor la fortaleza de estos hermanos que han venido a engrosar las filas de nuestra congregación!

52 **Los que van y los que vienen.**—De Colonia Valdense, la Sra. Ilma M. de Tourn e hijas y de Montevideo, la Srta. Ivonne Long; regresaron de Rocha don José Rostagnol y la hija Elvira.—Después de una estada de unos pocos meses, se ausentó para Italia la señorita Inés Long. 52 **Torneo-Beneficio en Fray Bentos.**—Organizado por la Unión Cristiana de Jóvenes de Fray Bentos, se llevó a cabo los días 29 y 30 un torneo con competencias de bochas y volley-ball; intervinieron en el mismo delegaciones de las UU. CC. de Arroyo Negro, Dolores, San Pedro, Tarariras y Fray Bentos. En el culto del domingo pudimos escuchar un vigoroso mensaje del hermano Ariel Rostan, de la Iglesia de Dolores.

En volley-ball triunfó el aguerrido team de Arroyo Negro, siendo segundo el de San Pedro, mientras en bochas se impuso el terceto local. En cuanto al resultado financiero, éste superó las previsiones y permitirá a nuestra entidad juvenil hacer algunas mejoras indispensables para el desarrollo de sus actividades.

52 **Lo Fiestero del Hogar cristiano** se efectuará el domingo 14 en Young y en Nueva Valdense y el domingo 21 en Fray Bentos.

—Con resultados bastante satisfactorios se levantaron ofrendas a favor de los damnificados de la Iglesia de **Promollo** en los Valles Valdenses: más de 150 pesos.

—La Iglesia de Río Negro tiene ahora su propio boletín, independientemente de las otras Iglesias que formaban antes el único Pastorado del Norte; está en estudio algún encuentro que anualmente reúne a las familias de las tres Iglesias de esta región.

LIBRERIA

LA AURORA

LA LIBRERIA EVANGELICA AL SERVICIO DE LAS CONGREGACIONES

ADQUIERA SUS LIBROS EN ELLA PIDIÉNDOLOS DIRECTAMENTE A

CONSTITUYENTE 1460

MONTEVIDEO

Envíos al Interior por correo u O.N.D.A.

In Memoriam

"Yo soy lo resurrección y la vida, el que cree en Mí aunque esté muerto vivirá".

J. Aráuz: el 13 de diciembre de 1960, falleció **Luis Goy**, uruguayo, de 64 años de edad.—El 8 de enero, después de más de 4 meses de haber sufrido serias quemaduras al incendiarse el taller donde trabajaba, dejó de existir **Enso Camilo Ladreche**, argentino, de 24 años.—A los 77 años falleció, el 22 de enero, **Juan Pedro Chambón**, uruguayo.—El 20 de febrero falleció **Themis Hoydée Salas de Dalmás**, argentina, de 43 años.—El 24 de marzo, a los 87 años, dejó de existir **Fanny Robert Vdo. de Bertinat**, oriunda de Col. Valdense, después de unas semanas de sufrimiento por complica-



ORESTES ROLAND PLAVAN

Colonia Voldense, 23/IV/1917—
Miguelote, 21/IV/1961



LELIO WALDO PLENC

† 4 de diciembre 1935-7 junio 1960

ciones debidas a una fractura de cadera.—En Villa Iris: el 11 de febrero, a los 72 años, dejó de existir **Francisco Sossi**, argentino.—En esta localidad, el 14 de marzo fué sepultado **Alfredo Wolfrom**, argentino, fallecido dos días antes en Buenos Aires, a los 66 años.—El 14 de abril, a los 58 años, dejó de existir **Ernesto Constantín**, uruguayo.—En G. San Martín: falleció **Monuel Roth**, ruso, de 65 años.

